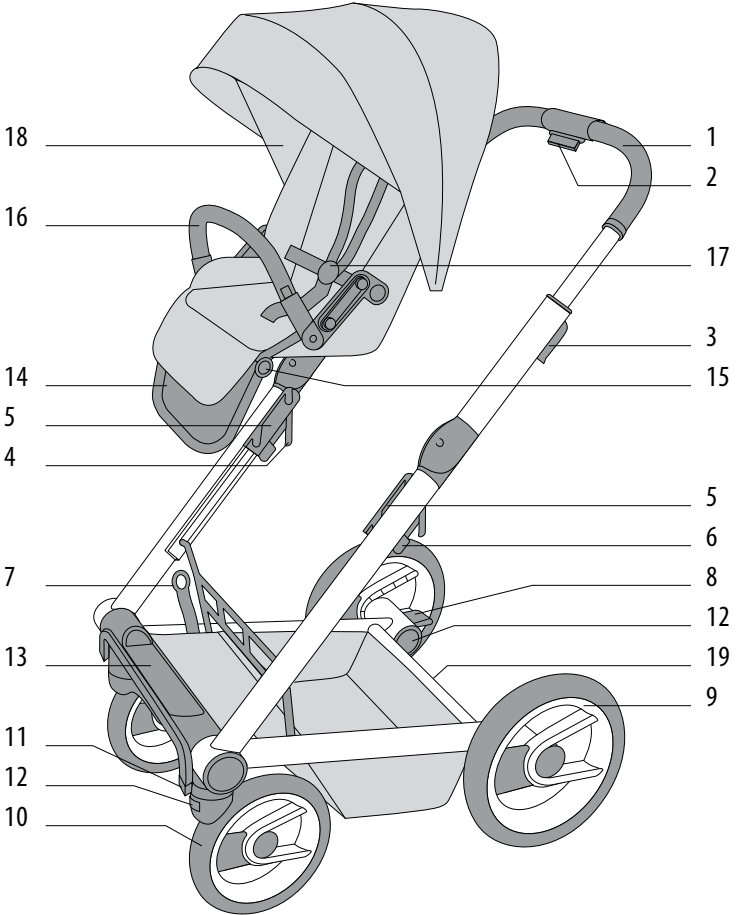


# **IGO**

*instruction manual*



**mutsy**   
simple human magic



18

16

14

5

4

7

13

11

12

10

1

2

17

3

15

5

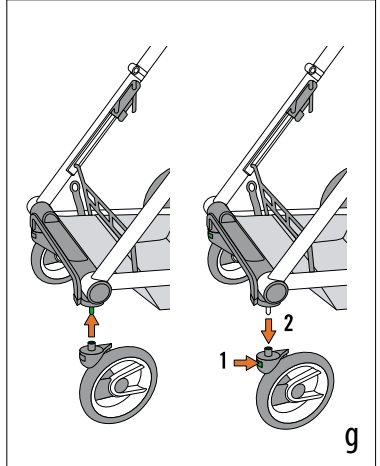
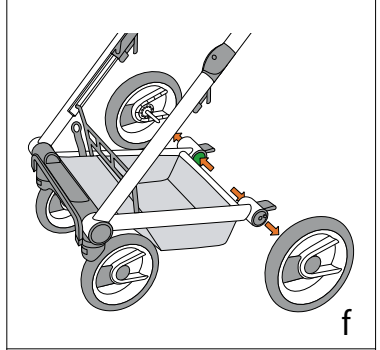
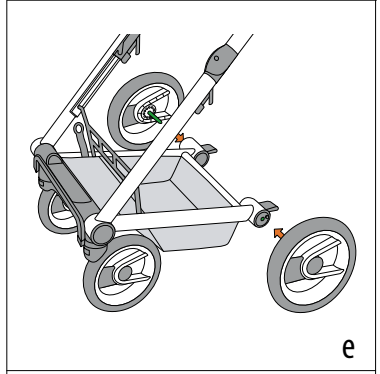
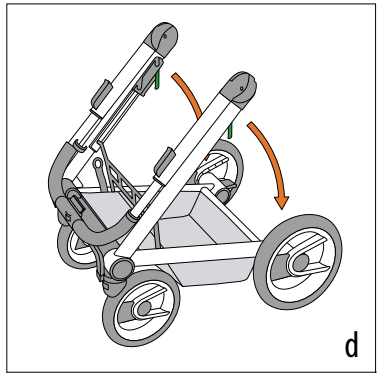
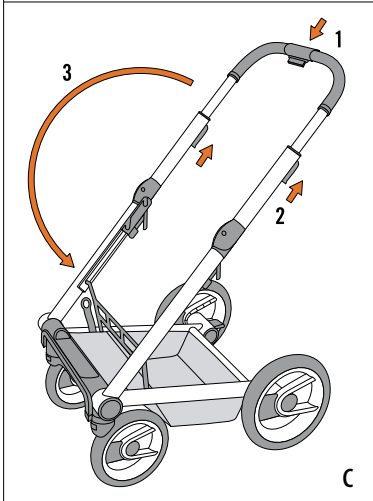
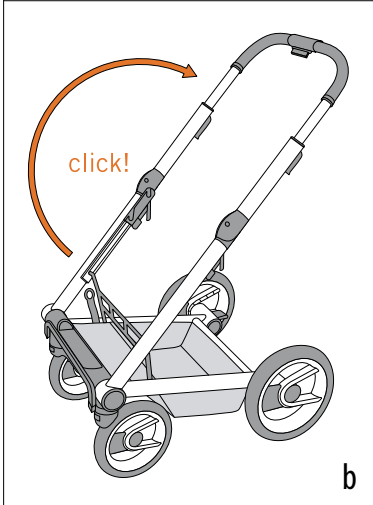
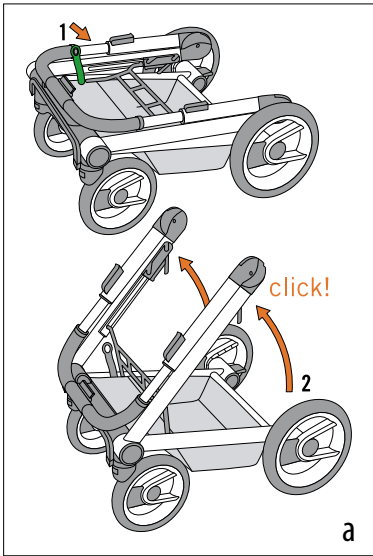
6

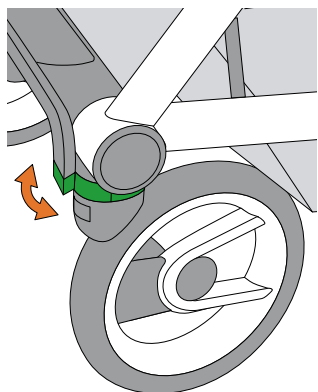
8

12

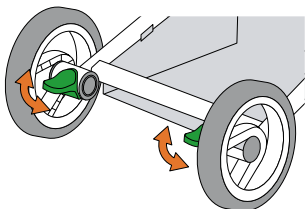
19

9

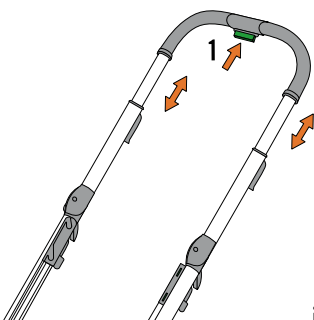




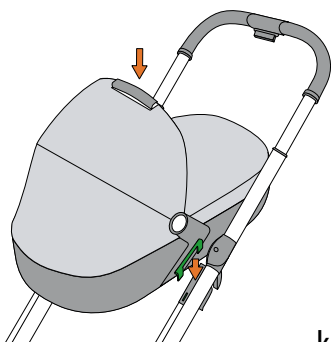
h



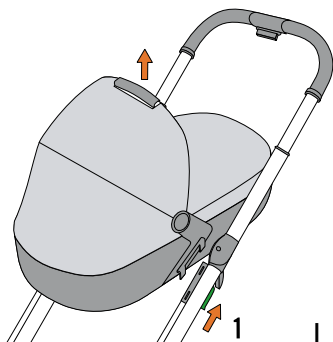
i



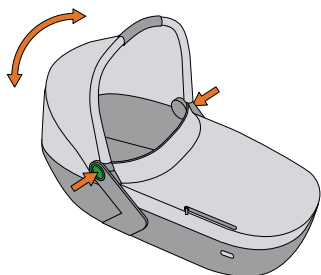
j



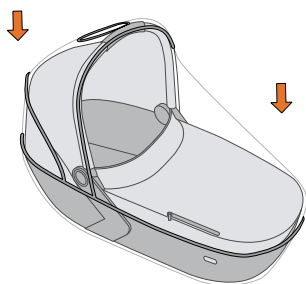
k



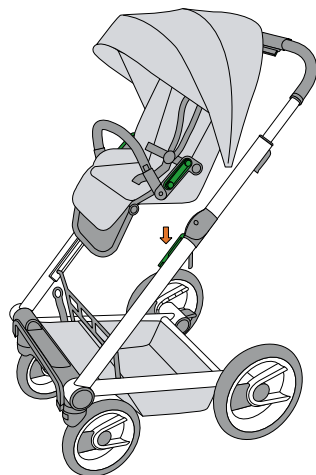
l



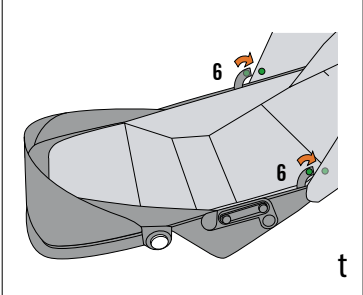
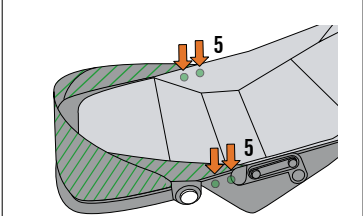
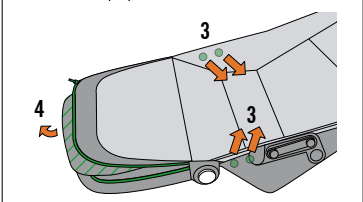
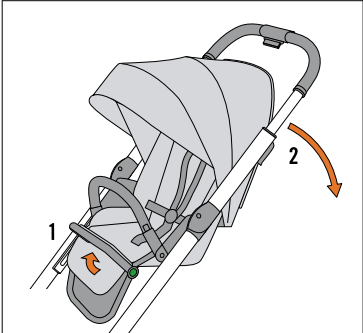
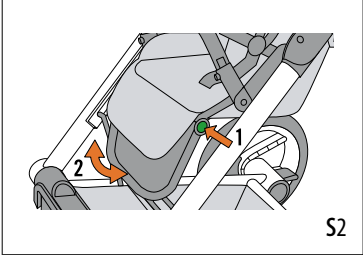
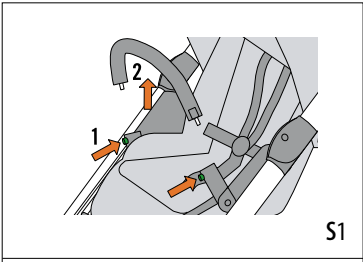
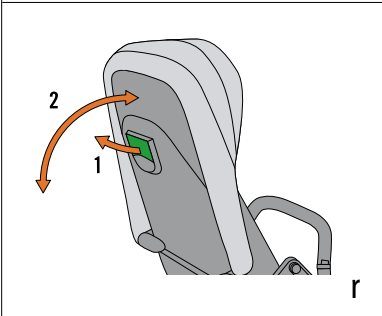
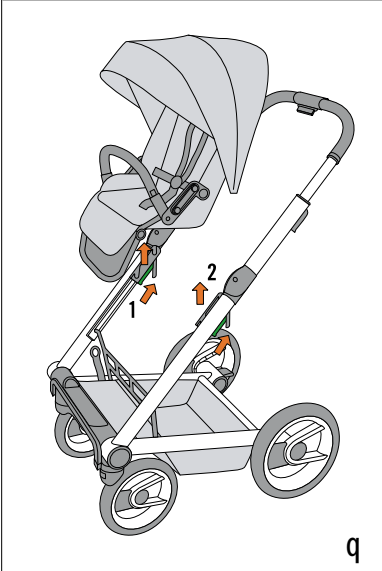
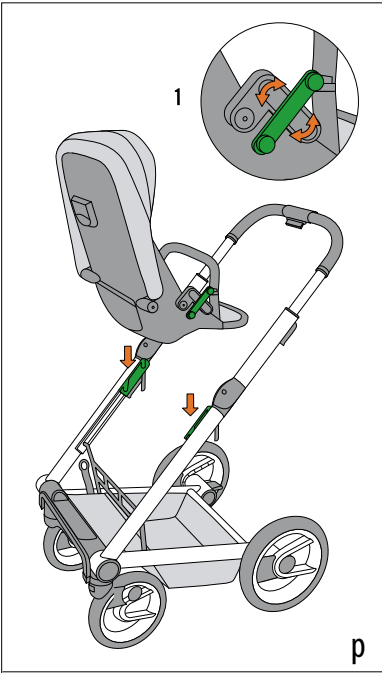
m

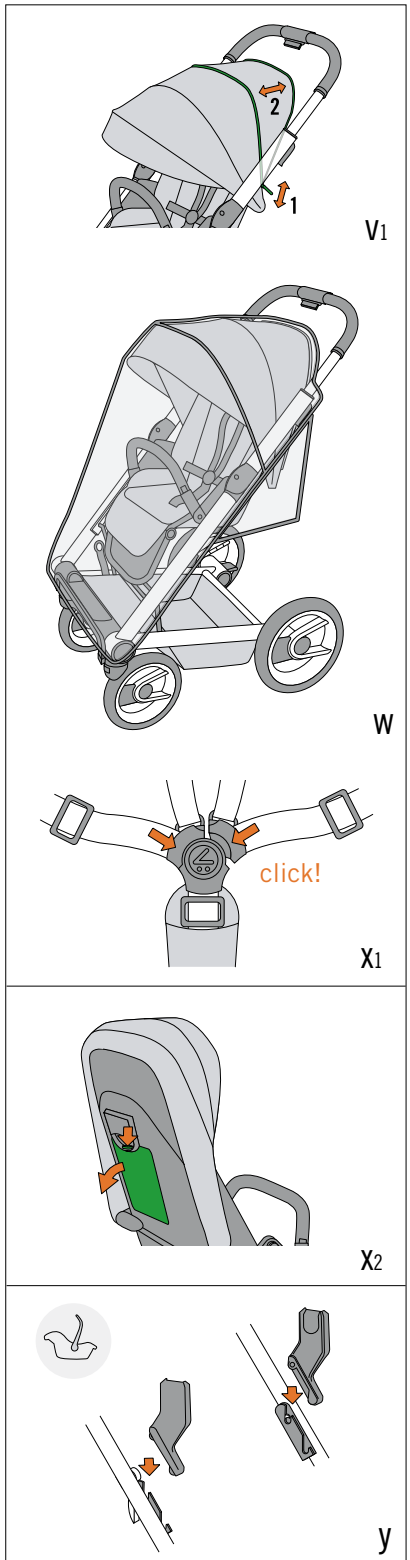
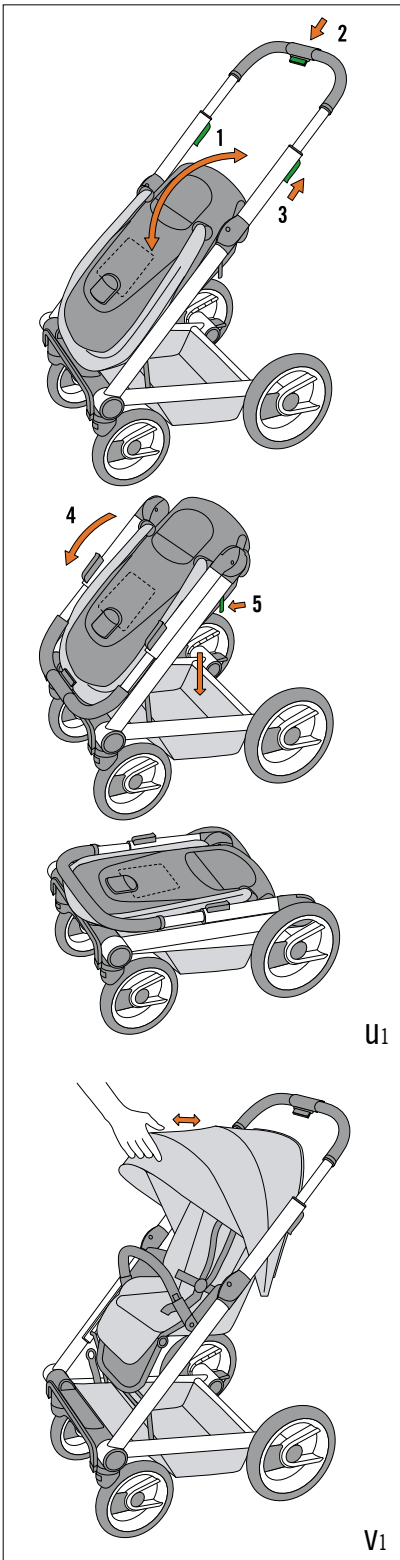


n



o





**EN** Instruction manual Mutsy Igo

**FR** Mode d`emploi Mutsy Igo

**ES** Manual de instrucciones Mutsy Igo

EN

FR

ES

## Content

Introduction .....	2
Warnings.....	2
Guarantee .....	4
Maintenance and points for attention.....	5
Content of the box.....	6
Summary of parts: corresponding to the summary diagram.....	6
Orientation .....	6
The frame.....	6
The wheels.....	7
The brake .....	8
The push bar .....	8
The pram body.....	8
The seat.....	9
The Maxi-Cosi car seat.....	12

## Introduction

- In order to make optimal use of this product we recommend you use it properly and maintain it well. Read these instructions for use carefully before you start using the pushchair and keep the instructions for future reference.
- Should you have any questions, comments or complaints please contact your retailer.
- If you want to know what accessories are available for this product or if you want to stay informed of new Mutsy products then go to [www.mutsy.com](http://www.mutsy.com).

## WARNINGS

### *general*

- **WARNING:** Read through these instructions for use carefully, and keep them in a safe place for future reference. Failure to observe the instructions for use may put your child's safety at serious risk.
- **WARNING:** You are responsible for your own child's safety. Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the five point safety harness.
- **WARNING:** Ensure that the frame and handlebar are completely unfolded and that all locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** Never leave your child unattended, this can be dangerous.



- WARNING: Always check that the accessories have been secured properly before you start using the pram.
- WARNING: Only use the pram for one child at a time.
- WARNING: Always apply the brakes when parking the pram.
- WARNING: Make sure that the brakes are applied when placing or removing your child.
- WARNING: You must take your child from the pram before lifting the pram or using stairs, escalators or lifts.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- WARNING: Use only replacement parts supplied or recommended by Mutsy.

### *safety during adjustment*

- WARNING: To avoid pinching of fingers, keep children away from the frame when folding and unfolding the product.
- WARNING: When making adjustments ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts

### *seat*

- WARNING: The seat unit is suitable for children from birth up to 55 lbs. (25 kg) and up to 42.7 in. (108 cm) in height.
- Warning: Child may slip into leg openings and strangle. Never use in fully reclined position of the seat unless the child is properly secured with the 5-point safety harness.
- WARNING: Always secure your child with the 5-point safety harness combined with the strap running between the legs.
- WARNING: After unfolding the seat, always push the bumper bar to its upright position before placing a child in the seat. Make sure that no child is near the bumper bar when moving it.
- WARNING: If your child is younger than 6 months always use the pram body or the fully reclined position of the seat.

### *pram body*

- WARNING: The pram body is suitable for children from birth up to 33 lbs. (15 kg) and up to 30 in. (76 cm) in height
- WARNING: The pram body is not suitable for children who can sit or turn independently or who can raise themselves on their hands and knees.
- WARNING: The pram body can only be used on the frame and not as a standalone cot. Never leave your child unattended.
- WARNING: The pram body has a number of bags. The maximum permissible weight in each bag is 2 Lbs. (1 kg)
- WARNING: Do not use the pram body with a mattress thicker than 25 mm / 0,984 inch. Do not add an additional mattress.

### *stability*

- **WARNING:** A shopping basket is located between the wheels underneath the frame. The maximum permissible weight for this basket is 22 lbs. (10 kg).
- **WARNING:** Bags, accessories or both, other than recommended by the manufacturer, can, when placed on the product, result in an unstable pram. Exclusively use original Mutsy accessories.
- **WARNING:** Overloading can result in a dangerous, instable situation.
- **WARNING:** Shopping bags or other heavy objects must not be hung on the push bar due to the risk of toppling.
- **WARNING:** This product may become unstable if a parcel bag or parcel rack, other than one recommended by the manufacturer is used.
- **WARNING:** You need to tilt the pram on its rear wheels if you want to get on or get off the kerb.

### *car seat*

- **WARNING:** The maximum permissible weight as indicated on the relevant product applies when using a car seat.
- **WARNING:** For car seats used in conjunction with the frame, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- The Mutsy Igo has been approved according to the ASTM F833-13b and SOR/2016-167 standards.

### *Guarantee*

All Mutsy products come with a guarantee period of two years, starting on the day of purchase. If you encounter a production defect, Mutsy will work with the retailers to provide a solution. Production defects will be repaired under guarantee. The guarantee does not apply to exchanging or returning Mutsy products. The guarantee will only be honoured if you can provide the following at the store at which the product was purchased:

- a completed guarantee card
- a copy of the purchase receipt
- a clear description of the defect
- your product

### *The guarantee card can be found on:*

[www.mutsy.com/usen/service/warranty](http://www.mutsy.com/usen/service/warranty)

This card must be completed correctly and submitted digitally. You will also need to enter the serial number. This number can be found on a white sticker on the product; it is usually located on the underside.

### *The guarantee does not apply:*

- if the problem concerns fabric discolouration
- if the fabric has been damaged by water
- in relation to damage caused by the use of non-original Mutsy accessories.
- if you cannot provide the purchase receipt
- if you have used the product incorrectly or unreasonably
- in relation to regular wear and tear that occurs as a result of day-to-day use
- in the event of damage caused by bad maintenance, neglect or an accident
- if damage has been caused as a result of modifications to the product that have been carried out by the consumer, without permission from the manufacturer
- if the damage is not reported promptly (within 2 months)

Mutsy provides no guarantee in relation to shrinkage or defects concerning the fabric elements that have been caused as a result of cleaning.

Safety is a priority for Mutsy. We therefore fulfil the highest safety standards:

- Europe: EN 1888
- UK: BS EN 1888
- Canada: SOR/ 85 - 379
- USA: ASTM F833

For questions or comments, please contact us via: [www.mutsy.com/contact](http://www.mutsy.com/contact)

## *Maintenance and points for attention*

### *The frame*

- Regularly check the locking mechanism of the frame. After cleaning you can spray some Teflon spray on it and rub it with a soft cloth. This also applies to other moving parts.

### *The wheels*

- To let the wheels run more smoothly the wheel axles must regularly be cleaned and lubricated with acid-free vaseline. The wheels can never be lubricated with oil.

### *The fabrics*

- Removable fabric parts can be hand-washed with a delicate detergent (not warmer than 30°C). Do not use the washing machine or tumble dryer for the cleaning.
- All Mutsy fabrics have been tested on water resistance however if the pram gets really wet, the water can penetrate the inner and outer fabrics and leave circles. To prevent this we recommend you always use the rain covers in wet weather.

- You can treat stains on the outer fabric or lining with some liquid bleach-free soap. Always treat the whole area.
- Always let a wet pram dry with a fully unfolded hood.
- Even though Mutsy fabrics are selected with the utmost care and are tested on colour fastness, the fabrics can discolour. Mutsy shall not be liable for any possible discolouration.

### *Content of the box*

- 1 frame with basket
- 2 front wheels
- 2 rear wheels
- 1 seat

### *Summary of parts*

#### *Corresponding to the summary diagram*

01. push bar
02. push bar adjustment
03. built-in safeguard
04. frame unlocking buttons
05. attachment point
06. unlocking button for seat, pram body and adapters
07. folding safeguard
08. brake pedal
09. rear wheel
10. front wheel
11. swivelling wheel locking
12. wheel unlocking button
13. foot rest
14. leg support
15. leg support adjustment
16. bumper bar
17. 5-point safety harness
18. hood
19. carry handle

### *Orientation*

- References in the text to the front, rear, left or right side of the pram are described from the perspective of a user walking behind the pram.

### *The frame*

#### *Unfold the frame (a, b)*

- Press the folding safeguard inwards (a1) and tilt the upper frame until

- the lower support clicks into place (a2) and move the push bar backwards until you hear a second click (b).
- If you unfold the frame, with the pushchair seat fitted to the frame, you then have to manually raise the front brace afterwards.
  - Before use always check that the pram has been unfolded and secured correctly.

### *Fold the frame (c,d)*

- Stand behind the frame and put the frame on the brake. Push the height adjustment button (c1) of the pushbar in and move this to the lowest setting. Pull the folding safeguard (c2) towards you on both sides and turn the pushbar forwards until the pushbar lies on the frame (c3).
- Pinch the frame unlocking buttons and fold the frame (d).
- The folding safeguard locks automatically when the product is folded up.
- The integrated carry handle, which is located under the rear axle, has made lifting and carrying the folded pushchair more practical.

### *The wheels*

#### *Assemble the rear wheels (e)*

- Slide the axle of the rear wheel in the rear wheel casing until you hear a click. Pull the wheel to check that it has been attached firmly.

#### *Disassemble the rear wheels (f)*

- Press the button on the inside of the rear wheel casing and take the wheel off the frame

#### *Assemble the front wheels (g)*

- Slide the axle of the front wheel upwards in the front wheel casing until you hear a click. Pull the wheel to check that it has been attached firmly.

#### *Disassemble the front wheels (g)*

- Push the button on the front side of the front wheel and pull the wheel from the front wheel casing.

#### *The swivelling wheels (h)*

- Turn the ring above the front wheel inwards on both sides in order to block the swivel setting. The swivelling wheels will automatically be locked when the wheels are placed in the rear direction.
- Turn the ring above the front wheel on both sides outwards to unlock the swivelling wheels.

### *Pumping up the air tires (IGO accessory: rear wheels air tyre set)*

- The air pressure in the air tires may decrease after a while. Check the pressure regularly and is necessary pump up the tires.
- Press the pump firmly onto the valve. Pump up the tires until the required air pressure has been reached. The air pressure in the tires may never exceed 16 PSI / 1.1 bars.
- Air tires may leave traces on some surfaces.

### *The brake (i)*

- Push the pedal downwards with your foot to block the brake.
- Push the pedal upwards with your foot to unblock the brake.

### *The push bar (j)*

- The push bar has three different height positions. Press the push bar setting button and move the push bar higher or lower while keeping the button depressed.
- Release the button when the push bar is in the desired position.

### *The pram body (up to 33 lbs. / 15 kg)*

- The pram body is suitable for transporting children from birth up to 33 lbs. (15 kg) and 30 inch (76 cm) in height, in a lying position.
- The pram body is not suitable for children who can sit or roll independently or who can raise themselves on their hands and knees.
- This pram body can only be used on the frame and not as a standalone cot.
- Regularly check the bottom and the borders of the pram body on wear and tear.
- Make sure that the frame has fully been unfolded and the brake blocked during all actions indicated below.

### *Place the pram body (k)*

- Place the attachable elements on the pram body into the attachment points on the frame and press the pram body downwards until you hear a click on both sides.
- Check to ensure that the red sections on the frame attachment points are no longer visible. Check that the pram body has been installed securely by trying to lift it from the frame.

### *Remove the pram body (l)*

- Slide the unlocking buttons upwards until you hear a click on both sides. Be careful! The pram body is now unlocked; the red sections on the frame attachment points are now visible. Take the pram body firmly by the handle on the hood and remove it from the frame in a vertical movement.

### *The hood (m)*

- The hood can be unfolded by moving it upwards.
- Push and hold the buttons on the sides of the hood. The hood can now be folded downwards.

### *Assemble the rain cover on the pram body (n)*

- Make sure that the hood of the pram body has been unfolded.
- Place the rain cover from top to bottom over the pram body and make sure that the rain cover attaches well all around the bottom of the pram body.
- Close the Velcro strips around both sides of the frame.
- Open the zipper in order to remove your baby from the pram body when using the rain cover.

### *The seat*

- The seat unit is suitable for children from birth up to 55 lbs. (25 kg).
- ! If your child is younger than 6 months always use the pram body or the fully reclined position of the seat.
- When in the drive position, the seat can be folded and unfolded with the frame and does not therefore need to be removed from the frame.
  - The back support and leg support are adjustable.
  - Make sure that the frame has been fully unfolded and the brake is blocked during all actions indicated below.

### *Moving the seat unit to face forwards (o)*

- Place the attachable elements on the seat into the attachment points on the frame and press the seat downwards until you hear a click on both sides. NB! Place both ridges on the attachment elements into the frame attachment points at the same time.
- Check that the chair has been attached solidly by trying to lift it from the frame.

### *Moving the seat unit to face backwards (p)*

- In order to place the seat unit so that it is facing backwards, the attachment elements on the seat need to be turned by 90 degrees. Press the button (p1), the attachment elements will unlock and spring out. Turn the attachment elements to the correct setting and then click into place.
- Then place the attachable elements on the seat into the attachment points on the frame and press the seat downwards until you hear a click on both sides. NB! Place both ridges on the attachment elements into the frame attachment points at the same time.

- Check that the chair has been attached properly by trying to lift it from the frame. NB! The frame cannot be folded with the seat facing backwards!

### *Remove the seat (q)*

- Slide the unlocking buttons upwards until you hear a click on both sides. Be careful! The seat is now unlocked; the red section on the frame attachment points are now visible. The seat can vertically be removed from the attachment points.

### *Adjust the back support (r)*

- Pull the button at the back of the seat upwards and hold it upwards.
- The back support has 4 positions. Place the back support in the desired position and release the button to lock the position.

### *Attach and remove bumper bar (s1)*

- To secure the front bumper, press the ends of the bumper into the recesses intended for this purpose on the seat until you hear a click.
- Press the unlock buttons on both sides of the front of the bumper bar to remove the bumper bar from the chair.

### *Adjust the leg support (s2)*

- Lift the leg support to place it upwards.
- Push the buttons on both sides of the leg support and push the leg support downwards to lower it.

### *Fully reclined position (t)*

- The seat has a fully reclined position to make the seat suitable for children from birth ! The use of a suitable pram body is always recommended and preferred for children from birth up to the age that your child can sit up unassisted.
  - To put the seat in the fully reclined position, put the leg rest in its highest position (t1) and the backrest of the seat in its most reclined position (t2).
  - Release the two press studs on each side of the seat (t3). Open the zipper around the leg support (t4). There is a fabric side support in the pocket behind the leg support, which you can pull out. Now you can put the side support up and attach the two press studs on each side onto the plastic shell of the seat (t5). The press studs of the seat cover can now be attached to the press studs of the side support.
- ! The hood of the seat needs to be in the first upright position (not extended). There are 2 straps on either side of the seat to keep the canopy



in this position. Make sure the two straps on either side of the seat are attached to the press studs on the canopy (t6).

### *Folding the frame with the seat facing forwards (u)*

- Stand behind the chassis and put the chassis on the brake. Fold the hood back if it is folded out. Fold the seat unit in two by tilting the back support forwards (s1).
- Push the height adjustment button (s2) of the pushbar in and move this to the lowest setting. Pull the folding safeguard (s3) towards you on both sides and turn the pushbar forwards until the pushbar lies on the frame (s4).
- Pinch the chassis unlocking buttons and fold the chassis (s5).
- The folding safeguard locks automatically when the product is folded up.
- The integrated carry handle, which is located under the rear axle, has made lifting and carrying the folded pushchair more practical.
- NB! The chassis cannot be folded with the seat facing backwards!

### *Unfolding the frame with the seat*

- Press the folding safeguard inwards (a1) and tilt the upper frame until the lower support clicks into place (a2) and move the push bar backwards until you hear a second click (b).
- After unfolding the seat, always push the bumper bar to its upright position before placing a child in the seat. Make sure that no child is near the bumper bar when moving it.
- Before use always check that the pram has been unfolded and secured correctly.

### *The hood (v1, v2)*

- Hold the front hood bar in the centre and move it forwards or rearwards to adjust the hood (v1)
- Open the zipper at the back of the opened hood in order to enlarge it. Close the zipper to again reduce the hood (v2)
- Pull the flap on the front side of the hood outwards to additionally enlarge the hood. Push the flap inwards to again reduce the hood.

### *Assemble the rain cover on the pushchair (w)*

- Make sure that the hood of the seat is in the upright position.
- Open the zipper in the rain cover in order to attach it to the enlarged hood of the seat.
- Place the rain cover from top to bottom over the pushchair and make sure that the rain cover is attached well behind the back support and over the leg support.

### *The 5-point safety harness (x1, x2)*

- Place your child in the pushchair and make sure that the legs of your child are placed on each side of the leg piece.
- Make sure that the hip and shoulder belt is positioned correctly over your child and place both plastic clamps in the central part of the harness attached to the leg piece (x1).
- To adjust the length of the shoulder straps, loosen the shoulder protectors from the belt by undoing the velcro. This will reveal the belt buckles. Adjust the length by sliding the buckles along both shoulder straps until your child is comfortably secure. After adjusting, press down the velcro on both sides to relock the shoulder protectors in place.
- The back support contains three positions for the shoulder belts. To adjust the position, open the panel behind the back support (x2). Loosen the shoulder belts by moving the attachment rings through the openings. Move the attachment rings through the desired openings so that the shoulder belts are positioned properly and click the panel back.
- Regularly check the length and position of the belts and adjust, where necessary.

### *Maxi-Cosi car seat*

- The Maxi-Cosi car seat adapters are suitable for use with the Maxi Cosi Mico: 5-22 lbs. 19-22 in. (2,2-10 kg, 48-74 cm) and Maxi Cosi Prezi: 4-30 lbs. <29 in. (1.8-13.6 kg, <74cm).
- Always observe the instructions in the manual of your Maxi-Cosi car seat before you start using the car seat.
- Make sure that the frame has fully been unfolded and the brake blocked during all actions indicated below.

### *Place the Maxi-Cosi adapters on the frame (y)*

- The adapter marked with 'R' is placed on the right side of the frame, the adapter marked 'L' is placed on the left side.
- Slide the adapters in the attachment parts and press solidly until you hear a click.

### *Place the Maxi-Cosi car seat on the adapters*

- Orientate the Maxi-Cosi car seat such that it is directed rearwards on the frame.
- Hold the Maxi-Cosi car seat with the central hinge points of the support bar directly above the adapters.
- Lower the Maxi-Cosi car seat and press solidly into the adapters until you hear a click.
- Check that the Maxi-Cosi car seat has been placed horizontally and has

been attached properly by trying to lift it from the frame.

### *Remove the Maxi-Cosi car seat from the adapters*

- Operate the unlocking system of the Maxi-Cosi car seat. Lift the Maxi-Cosi car seat straight up from the frame.

### *Remove the Maxi-Cosi adapters from the frame*

- Slide the unlocking button on the frame attachment points upwards until you hear a click. The adapter can now be taken off the frame.

## Table des matières

Introduction .....	14
Avertissements .....	14
Garantie .....	16
Entretien et points importants .....	17
Contenu du carton .....	18
Liste des pièces vue éclatée .....	18
Orientation .....	19
Le châssis .....	19
Les roues .....	19
Le frein .....	20
Le guidon .....	20
La nacelle .....	20
Le siège de poussette .....	21
Le siège auto Maxi-Cosi .....	25

## Introduction

- Afin de pouvoir utiliser ce produit de manière optimale, nous vous conseillons de l'utiliser avec soin et de bien l'entretenir. Lisez ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser la poussette, puis conservez-le pour vous y rapporter ultérieurement.
- Si vous avez des questions, des remarques, des problèmes ou des réclamations, prenez contact avec votre vendeur.
- Si vous souhaitez connaître les accessoires disponibles pour ce produit, ou être informé des nouveaux produits Mutsy, visitez [www.mutsy.com](http://www.mutsy.com).

## AVERTISSEMENT

### *général*

- AVERTISSEMENT : Lisez attentivement ce mode d'emploi, puis rangez-le dans un endroit sûr pour vous y rapporter ultérieurement. Le non-respect des consignes de ce mode d'emploi peut avoir des conséquences graves pour la sécurité de votre enfant.
- AVERTISSEMENT : Vous êtes personnellement responsable de la sécurité de votre enfant. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : Évitez les blessures graves dues aux chutes ou glissades. Utilisez toujours le harnais de sécurité à cinq points.
- AVERTISSEMENT : Avant toute utilisation de la poussette, vérifiez le dépliage et le verrouillage corrects et complets du châssis (y compris du guidon).
- AVERTISSEMENT : Avant toute utilisation, vérifiez que les dispositifs de fixation du landau, du siège ou du siège auto sont correctement bloqués.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance, ça peut être dangereux.

- AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser la poussette, vérifiez toujours la bonne fixation des accessoires.
- AVERTISSEMENT : Utilisez la poussette pour un seul enfant à la fois.
- AVERTISSEMENT : Lorsque vous faites un arrêt prolongé, activez toujours le frein de la poussette.
- AVERTISSEMENT : Assurez-vous toujours que les freins sont activés lorsque vous posez ou enlevez votre enfant.
- AVERTISSEMENT : Vous devez enlever l'enfant de la poussette avant de la soulever ou de monter sur un escalier, un escalier roulant ou dans un ascenseur.
- AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas fait pour la course ou le patinage.
- AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement des pièces détachées fournies ou recommandées par Mutsy.

### *la sécurité pendant le réglage*

- AVERTISSEMENT : Tenez les enfants à l'écart pendant que le châssis est replié ou déplié pour éviter que les doigts ne se coincent.
- AVERTISSEMENT : Lorsque vous ajustez la poussette, assurez-vous qu'aucune partie du corps de votre enfant ne s'approche des éléments mobiles.

### *siège poussette*

- AVERTISSEMENT : Le châssis combiné au siège poussette est conçu pour les enfants de la naissance jusqu'à un poids de 25 kg (55 lbs) et jusqu'à 108 cm (42.7 in.).
- AVERTISSEMENT : L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étrangler. N'utilisez jamais le siège en position complètement inclinée sauf si l'enfant est proprement attaché avec le harnais de sécurité à 5 points.
- AVERTISSEMENT : Attachez toujours votre enfant avec la ceinture à 5 points, combinée à la pièce d'entrejambe.
- AVERTISSEMENT : Après dépliage du siège, poussez toujours la barre de maintien en position debout avant de placer votre enfant dans le siège. Assurez-vous qu'aucun enfant ne se trouve près de la barre de maintien lorsque vous la manipulez.
- AVERTISSEMENT : Si votre enfant n'a pas encore 6 mois, utilisez toujours le landau ou la poussette avec le siège en position complètement inclinée.

### *le landau*

- AVERTISSEMENT: Le châssis combiné au landau est conçu pour les enfants jusqu'à un poids de 33 lbs (15 kg) et jusqu'à 76 cm (30 in.).
- AVERTISSEMENT: Le landau ne convient pas aux enfants qui peuvent s'asseoir, se rouler ou se mettre à quatre pattes tous seuls.
- AVERTISSEMENT: Le landau ne doit pas être utilisé seul, mais uniquement en combinaison avec le châssis.
- AVERTISSEMENT: Le landau a un certain nombre de pochettes. Le poids maximal autorisé par pochette est de 2 lbs (1 kg).

- AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le landau avec un matelas d'une épaisseur supérieure à 0,984 inch (25 mm). N'ajoutez pas un matelas supplémentaire.

### *stabilité*

- AVERTISSEMENT: Entre les roues, en bas du châssis, se trouve un panier à provisions. Le poids maximal autorisé pour ce panier est de 22 lbs (10 kg).
- AVERTISSEMENT: La pose de sacs, accessoires ou les deux sur le produit, autres que ceux préconisés par le fabricant, peut déstabiliser la poussette. Utilisez exclusivement les accessoires originaux de Mutsy.
- AVERTISSEMENT: La surcharge peut créer une situation dangereuse et instable.
- AVERTISSEMENT: Ne suspendez pas de sacs à provision ou autres objets lourds sur le guidon à cause du danger de basculement.
- AVERTISSEMENT: Ce produit peut devenir instable si un sac à colis, autre que celui recommandé par le fabricant est utilisé.
- AVERTISSEMENT: vous devez basculer la poussette et rouler sur les roues arrière pour monter et descendre d'une bordure de trottoir.

### *siège auto*

- AVERTISSEMENT: Lorsque vous utilisez un siège auto, le poids maximal autorisé est celui indiqué sur le produit en question.
  - AVERTISSEMENT: Pour les sièges auto utilisés conjointement avec le châssis, cette combinaison ne remplace pas une nacelle ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être posé dans un landau, nacelle ou lit appropriés.
- Le Mutsy Igo est conforme aux normes ASTM F833-13b et SOR/2016-167.

### *Garantie*

Tous les produits Mutsy sont garantis pendant deux ans à partir de la date d'achat. Si un défaut de production est avéré, Mutsy offrira une solution en coopération avec le revendeur. La réparation de tels défauts est donc couverte par la garantie. La garantie n'est pas valable sur l'échange ou le retour de produits Mutsy.

La garantie est valable uniquement si vous présentez les documents suivants au magasin où vous avez acheté le produit :

- une carte de garantie remplie
- une copie de votre preuve d'achat
- une description claire du défaut
- votre produit

*La carte de garantie se trouve sur :*

[www.mutsy.com/frfr/service/garantie](http://www.mutsy.com/frfr/service/garantie)

Remplissez entièrement et correctement cette carte, puis envoyez-la par voie électronique. Vous devez également renseigner le numéro de série. Vous trouverez ce numéro sur une étiquette blanche apposée sur le produit, en général sur le fond.

### *La garantie ne couvre pas :*

- la décoloration des tissus
- les dommages d'humidité sur le revêtement
- les défauts résultant de l'utilisation de produits « Mutsy » non originaux
- une réclamation sans la preuve d'achat
- une utilisation incorrecte ou mauvaise
- l'usure résultant de l'utilisation quotidienne du produit
- les dommages suite à un mauvais entretien, une négligence ou un accident
- les dommages après une modification apportée au produit par le client et sans autorisation du fabricant
- les dommages non rapportés dans le délai applicable (2 mois) après leur survenue

La garantie de Mutsy ne couvre pas le rétrécissement ou les défauts de tissus découlant d'un lavage des pièces en tissu.

La sécurité est très importante pour Mutsy. Nos produits répondent aux normes de sécurité les plus strictes :

- Europe : EN 1888
- UK : BS EN 1888
- Canada : SOR/ 85 - 379
- USA : ASTM F833

Pour toutes questions et/ou remarques, vous pouvez nous contacter via : [www.mutsy.com/contact](http://www.mutsy.com/contact)

## *Entretien et points importants*

### *Le châssis*

- Vérifiez régulièrement le mécanisme de verrouillage du châssis. Après nettoyage, vous pouvez vaporiser un peu de spray Téflon sur le mécanisme, puis frotter avec un chiffon doux. Vous pouvez également appliquer cet entretien aux autres parties mobiles.

### *Les roues*

- Pour que les roues pivotent sagement, les essieux des roues doivent être nettoyés régulièrement, puis graissés avec de la vaseline non acide. Les roues ne doivent jamais être graissées avec de l'huile.

## *Les tissus*

- Les pièces de tissu amovibles peuvent être lavées à la main avec une lessive pour linge délicat (ne pas dépasser 30°C). Ne pas passer au lave-linge ou au sèche-linge.
- Tous les tissus Mutsy ont été testés sur leur imperméabilité, mais par temps de grande pluie, l'humidité peut pénétrer dans l'habillement intérieur et extérieur et laisser des auréoles. Pour éviter ces auréoles, nous vous conseillons de toujours utiliser les housses imperméables lorsque le temps est à la pluie.
- Les taches dans l'habillement extérieur ou la doublure peuvent être traitées avec de l'eau savonneuse sans Javel. Traitez toujours toute la surface.
- Pour sécher la poussette, laissez toujours la capote ouverte et tendue.
- Bien que les tissus Mutsy aient été sélectionnés avec le plus grand soin et que leur inaltérabilité ait été testée, les tissus peuvent se décolorer avec le temps. Mutsy n'accepte aucune responsabilité pour la décoloration des tissus.

## *Contenu du carton*

- 1 châssis avec panier à bagages
- 2 roues avant
- 2 roues arrière
- 1 siège

## *Liste des pièces vue éclatée*

01. guidon
02. réglage du guidon
03. sécurité de pliage
04. boutons de déverrouillage châssis
05. point de fixation
06. bouton de déverrouillage pour siège, nacelle et adaptateurs
07. sécurité de dépliage
08. pédale de frein
09. roue arrière
10. roue avant
11. verrouillage de la roue pivotante
12. bouton de déverrouillage de la roue
13. repose-pieds
14. repose-jambes
15. réglage du repose-jambes
16. étrier avant
17. ceinture de sécurité à 5 points



- 18. capote
- 19. poignée de transport

## *Orientation*

- Toute référence faite dans le texte aux côtés avant, arrière, gauche ou droit de la poussette doit être vue de la perspective de l'utilisateur derrière la poussette.

## *Le châssis*

### *Déplier le châssis (a, b)*

- Poussez la sécurité de dépliage vers l'intérieur (a1) et soulevez le châssis supérieur jusqu'à ce que la partie inférieure fasse entendre un clic (a2) et poussez le guidon vers l'arrière jusqu'à ce qu'un deuxième clic se fasse entendre (b).
- Si vous déployez le châssis avec le siège-poussette monté, vous devrez ensuite remonter manuellement l'étrier avant.
- Avant toute utilisation de la poussette, vérifiez si la poussette est entièrement et correctement dépliée et verrouillée.

### *Plier le châssis (c, d)*

- Mettez-vous derrière le châssis, puis activez le frein. Enfoncez le bouton de réglage de hauteur (c1) du guidon et placez celui-ci dans la position la plus basse. Tirez la sécurité de dépliage (c2) vers vous sur les deux côtés et tournez le guidon vers l'avant jusqu'à ce que le guidon se trouve sur le châssis (c3).
- Enfoncez les boutons de déverrouillage du châssis (d).
- La sécurité de dépliage se verrouille automatiquement au repliage.
- Avec la poignée de transport intégrée, qui se trouve sous l'essieu arrière, il est plus facile de soulever et de porter la poussette pliée.

## *Les roues*

### *Monter les roues arrière (e)*

- Glissez l'essieu de la roue arrière dans son logement jusqu'à entendre un clic. Tirez sur la roue pour vérifier qu'elle est bien bloquée.

### *Démonter les roues arrière (f)*

- Appuyez sur le bouton à l'intérieur du logement de la roue arrière, puis tirez la roue arrière du châssis.

### *Monter les roues avant (g)*

- Glissez l'essieu de la roue avant vers le haut dans son logement jusqu'à entendre un clic. Tirez sur la roue pour vérifier qu'elle est bien bloquée.

### *Démonter les roues avant (g)*

- Appuyez sur le bouton à l'avant de la roue avant, puis tirez la roue de son logement.

### *Les roues pivotantes (h)*

- Pivotez sur les deux côtés l'anneau au-dessus de la roue avant vers l'intérieur pour bloquer les roues pivotantes. Les roues pivotantes sont automatiquement verrouillées lorsque les roues arrivent dans le sens de la marche l'avant.
- Pivotez sur les deux côtés l'anneau au-dessus de la roue avant vers l'extérieur pour déverrouiller les roues pivotantes.

### *Pomper les pneus à air (accessoire Igo : kit de pneus à air roues arrière)*

- La pression d'air dans les pneus à air peut diminuer après un certain temps. Contrôlez régulièrement la pression et pompez les pneus si nécessaire.
- Appuyez bien la pompe sur la vanne. Pompez les pneus jusqu'à ce que la pression d'air souhaitée soit atteinte. La pression d'air dans les pneus ne peut jamais dépasser les 16 PSI / 1,1 bar.
- Les pneus à air peuvent laisser des traces sur certaines surfaces.

### *Le frein (i)*

- Appuyez avec le pied sur la pédale pour bloquer le frein.
- Relevez la pédale avec le pied pour débloquer le frein.

### *Le guidon (j)*

- Le guidon est équipé de trois positions de hauteur. Enfoncez le bouton de réglage du guidon, puis pivotez le guidon vers le haut ou vers le bas pendant que vous maintenez le bouton enfoncé.
- Relâchez le bouton lorsque le guidon se trouve à la position souhaitée

### *La nacelle*

- La nacelle de promenade convient au transport des enfants de la naissance jusqu'à 33 lbs. (15 kg) et 30 inch (76 cm) en position allongée.
- La nacelle de promenade ne convient pas aux enfants qui peuvent s'asseoir, se rouler ou se mettre à quatre pattes.
- La nacelle de promenade de cette poussette ne doit pas être utilisé seul, mais uniquement en combinaison avec le châssis.
- Vérifiez régulièrement une éventuelle usure du fond, des bords et des bretelles de la nacelle de promenade.
- Pour toutes les manipulations ci-dessous, assurez-vous de déplier entièrement le châssis et de bloquer le frein.

### *Poser la nacelle (k)*

- Placez les pièces de fixation de la nacelle dans les points de fixation du châssis et appuyez fermement sur la nacelle jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux cotés.
- Vérifiez que les petites fenêtres de contrôle rouges sur le point de fixation du châssis ne sont plus visibles. Vérifiez la fixation de la nacelle en essayant de soulever la nacelle du châssis.

### *Retirer la nacelle (l)*

- Poussez les boutons de déverrouillage vers le haut jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux côtés. Attention ! La nacelle est à présent déverrouillée, la petite fenêtre de contrôle sur le point de fixation du châssis est à présent rouge. Prenez la nacelle par la poignée sur la capote et soulevez la nacelle dans le sens vertical.

### *La capote (m)*

- La capote peut être relevée en la déplaçant vers le haut.
- Appuyez sur les boutons des deux côtés de la capote et maintenez-les enfoncés. La capote peut maintenant être abaissée.

### *Monter la housse imperméable sur la nacelle (n)*

- Assurez-vous que la capote de la nacelle est levée.
- Posez la housse imperméable de haut en bas par-dessus la nacelle et assurez-vous que la housse épouse bien les pourtours du bas de la nacelle.
- Attachez les bandes Velcro de part et d'autre du tube du châssis.
- Ouvrez la fermeture éclair pour retirer votre bébé de la nacelle quand la housse est mise.

### *Le siège de poussette*

- Le siège convient aux enfants de la naissance jusqu'à 25 kg et jusqu'à une taille de 108 cm.
- ! Si votre enfant n'a pas encore 6 mois, utilisez toujours le landau ou la poussette avec le siège en position complètement inclinée.
- Quand le siège de la poussette se trouve dans le sens de la marche, il peut être plié/déplié en même temps que le châssis et n'a donc pas besoin d'être retiré.
  - Le dossier et le repose-jambes sont réglables.
  - Pour toutes les manipulations ci-dessous, assurez-vous de déplier entièrement le châssis et de bloquer le frein.

### *Poser le siège de poussette vers l'avant (o)*

- Placez les pièces de fixation du siège dans les points de fixation du

châssis et appuyez fermement sur le siège jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux côtés. Attention ! Insérez les deux crampons d'une pièce de fixation simultanément dans le point de fixation du châssis.

- Vérifiez la fixation du siège en essayant de soulever le siège du châssis.

### *Poser le siège de poussette vers l'arrière (p)*

- Pour poser le siège de poussette vers l'arrière, les pièces de fixation du siège doivent être pivotées de 90 degrés. Enfoncez le bouton (p1), la pièce de fixation se déverrouille et ressort sous l'effet d'un ressort. Pivotez la pièce de fixation dans la bonne position et verrouillez-la.
- Placez ensuite les pièces de fixation du siège dans les points de fixation du châssis et appuyez fermement sur le siège jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux côtés. Attention ! Insérez les deux crampons d'une pièce de fixation simultanément dans le point de fixation du châssis.
- Vérifiez la fixation du siège en essayant de soulever le siège du châssis.
- Avec la poignée de transport intégrée, qui se trouve sous l'essieu arrière, il est plus facile de soulever et de porter la poussette pliée.
- Attention ! Le châssis ne peut pas être replié quand le siège est orienté vers l'arrière !

### *Retirer le siège de poussette (q)*

- Poussez les boutons de déverrouillage vers le haut jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux côtés. Attention ! Le siège est à présent déverrouillé, la petite fenêtre de contrôle sur le point de fixation du châssis est à présent rouge. Le siège peut être retiré de la poussette dans le sens vertical.

### *Régler le dossier (r)*

- Tirez le bouton à l'arrière du siège vers le haut, et maintenez-le en position levée.
- Le dossier est équipé de quatre positions. Mettez le dossier dans la position souhaitée, puis relâchez le bouton pour verrouiller la position.

### *Monter et démonter l'étrier avant (s1)*

- Appuyez les extrémités de l'étrier avant dans les évidements prévus à cet effet sur le siège, jusqu'à entendre un clic.
- Appuyez sur les boutons de déverrouillage des deux côtés à l'avant de l'étrier avant pour retirer l'étrier avant du siège.

### *Régler le repose-jambes (s2)*

- Soulevez le repose-jambes pour le relever.
- Appuyez sur les boutons des deux côtés du repose-jambes, puis pous-

sez celui-ci vers le bas pour le baisser.

### *Position complètement inclinée du siège (t)*

- Le siège possède une position complètement inclinée pour pouvoir transporter les enfants dès la naissance. L'utilisation d'une nacelle appropriée est toujours recommandée et préférée pour les enfants, de la naissance jusqu'à l'âge où votre enfant peut s'asseoir sans aide.
  - Pour mettre le siège en position complètement inclinée, montez le repose-jambes en position haute (t1) et le dossier du siège dans la position la plus inclinée possible (t2)
  - Relâchez les deux boutons-pression sur chaque côté du siège (t3). Ouvrez la fermeture éclair autour du repose-jambes (t4). Il y a une séparation latérale en tissu dans la poche derrière le repose-jambes, que vous pouvez tirer. Maintenant, vous pouvez tirer la séparation latérale vers le haut et attacher les deux boutons-pression de chaque côté de la coquille en plastique du siège (t5). Les boutons-pression de la couverture du siège peuvent maintenant être attachés sur les boutons-pression de la séparation en tissu.
- ! Le pare-soleil du siège doit être dans la première position debout (non déployé). Il y a 2 bandes de chaque côté du siège pour maintenir le pare-soleil dans cette position. Assurez-vous que les deux bandes de chaque côté du siège sont bien attachées aux boutons-pression sur le pare-soleil (t6).

### *Replier le châssis avec le siège vers l'avant (u)*

- Mettez-vous derrière le châssis, puis activez le frein. Rabaissez la capote si celle-ci est relevée. Repliez le siège en faisant basculer le dossier vers l'avant (s1).
- Enfoncez le bouton de réglage de hauteur (s2) du guidon et placez celui-ci dans la position la plus basse. Tirez la sécurité de dépliage (s3) vers vous sur les deux côtés et tournez le guidon vers l'avant jusqu'à ce que le guidon se trouve sur le châssis (s4).
- Enfoncez les boutons de déverrouillage du châssis et repliez le châssis (s5).
- La sécurité de dépliage se verrouille automatiquement au repliage.
- Attention ! Le châssis ne peut pas être replié quand le siège est orienté vers l'arrière !

### *Comment déplier le châssis avec le siège*

- Appuyez sur la sécurité anti-plier (a1) vers l'intérieur, levez le châssis supérieur jusqu'à ce que le support inférieur se met en place avec un déclic (a2), puis poussez le guidon vers l'arrière jusqu'à entendre un second déclic.

- Après dépliage du siège, poussez toujours la barre de maintien en position debout avant de placer votre enfant dans le siège. Assurez-vous qu'aucun enfant ne soit près de la barre de maintien lorsque vous le déplacez.
- Avant chaque utilisation, toujours vérifier que la poussette est dépliée et bloquée correctement.

### *La capote (v1, v2)*

- Saisissez l'étrier situé le plus en avant par le milieu, puis déplacez-le vers l'avant ou l'arrière pour régler la capote (v1).
- Ouvrez la fermeture éclair au milieu pour élargir la capote. Fermez la fermeture éclair pour réduire à nouveau la capote (v2).
- Tirez le rabat sur le devant de la capote vers l'extérieur pour l'agrandir encore plus. Poussez le rabat vers l'intérieur pour réduire la capote.

### *Monter la housse imperméable sur le siège (w)*

- Assurez-vous que la capote du siège de poussette est en position droite.
- Ouvrez la fermeture éclair dans la housse pour l'adapter à la capote élargie du siège de poussette.
- Passez la housse imperméable du haut vers le bas par-dessus le siège de poussette, en vous assurant que la housse tombe derrière le dossier et par-dessus le repose-jambes.

### *La ceinture de sécurité à 5 points (x1, x2)*

- Posez votre enfant dans le siège de poussette en vous assurant que les jambes de votre enfant se trouvent des deux côtés de la pièce d'entre-jambe.
- Assurez-vous de bien positionner la ceinture ventrale et la ceinture d'épaule, puis insérez les deux parties en plastique dans la partie centrale de la ceinture de la pièce d'entrejambe. (x1)
- Pour ajuster la longueur des courroies d'épaule, vous devez détacher la protection d'épaule de la ceinture en défaisant la bande Velcro. Les boucles de la ceinture se libèrent alors pour pouvoir régler la longueur. Vous ajustez la longueur en glissant les boucles sur les courroies d'épaule jusqu'à ce que les deux courroies s'adaptent parfaitement autour de votre enfant. Après le réglage, fixez à nouveau la protection d'épaule sur les deux côtés de la ceinture à l'aide de la bande Velcro.
- Le dossier comporte trois positions pour les ceintures d'épaule. Pour régler la position, ouvrez le panneau derrière le dossier (x2). Détachez les deux bretelles d'épaule en passant les anneaux de fixation à travers les ouvertures. Passez les anneaux de fixation à travers les ouvertures souhaitées pour fixer à nouveau les deux ceintures d'épaule, puis re-

mettez le panneau en place.

- Vérifiez régulièrement la longueur et la position des ceintures et ajustez-les si nécessaire.

### *Siège auto Maxi-Cosi*

- Les adaptateurs de siège-auto Maxi-Cosi peuvent être utilisés avec le Maxi-Cosi Mico : 5-22 lbs. 19-22 in. (2,2-10 kg, 48-74 cm) et Maxi Cosi Prezi: 4-30 lbs., <29 in. (1.8-13.6 kg, <74cm).
- Observez toujours les consignes du mode d'emploi de votre siège auto Maxi-Cosi avant de l'utiliser.
- Pour toutes les manipulations ci-dessous, assurez-vous de déplier entièrement le châssis et de bloquer le frein.

### *Poser les adaptateurs Maxi-Cosi (y)*

- L'adaptateur marqué « R » est placé à droite sur le châssis, l'adaptateur marqué « L » à gauche.
- Laissez descendre les adaptateurs dans les points de fixation, puis appuyez fermement jusqu'à entendre un clic.

### *Poser le siège auto Maxi-Cosi sur les adaptateurs*

- Posez le siège auto Maxi-Cosi sur le châssis en pointant vers l'arrière.
- Posez le siège auto Maxi-Cosi avec les points d'articulation centraux de l'anse de portage droit au-dessus des adaptateurs.
- Descendez le siège auto Maxi-Cosi puis poussez-le vers le bas sur les adaptateurs jusqu'à entendre un clic dans les deux adaptateurs. Vérifiez l'horizontalité du siège auto Maxi-Cosi et sa fixation en essayant de le soulever du châssis.

### *Retirer le siège auto Maxi-Cosi des adaptateurs*

- Utilisez le système de déverrouillage intégré au siège auto Maxi-Cosi.
- Soulevez le siège auto Maxi-Cosi tout droit à la verticale.

### *Retirer les adaptateurs Maxi-Cosi du châssis*

- Tirez le bouton de déverrouillage sur les points de fixation du châssis vers le haut jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. L'adaptateur peut à présent être retiré du châssis.

## Tabla de contenidos

Introducción.....	26
Advertencias.....	26
Garantía.....	28
Mantenimiento y puntos de atención.....	29
Contenido de la caja.....	30
Listado de piezas: correspondencia con el dibujo esquemático.....	30
Orientación.....	30
El bastidor.....	31
Las ruedas.....	31
El freno.....	32
La barra para empujar.....	32
El capazo.....	32
La silla de paseo.....	33
La silla de coche Maxi Cosi.....	36

## Introducción

- Para poder sacarle todo el partido a este producto, le recomendamos que lo utilice con cuidado y lo mantenga bien. Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el carrito y guárdelo como referencia en el futuro.
- Si tiene alguna pregunta, observación o problema póngase en contacto con su vendedor.
- Si quiere saber qué accesorios hay disponibles para este producto o quiere estar al día de los nuevos productos Mutsy, vaya a [www.mutsy.com](http://www.mutsy.com).

## ADVERTENCIAS

### general

- **ADVERTENCIA:** Lea bien estas instrucciones antes de usar el carrito y guárdelas para su consulta en el futuro. El no seguir estas instrucciones puede afectar gravemente la seguridad de su hijo.
- **ADVERTENCIA:** Usted es el responsable de la seguridad de su hijo. No deje nunca a su hijo solo.
- **ADVERTENCIA:** El niño se puede escurrir por las aperturas de la pierna y estrangularse. Para evitarlo y si lo quiere usar en posición totalmente inclinada, colóquele a su hijo el arnés de seguridad de cinco puntos.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe antes de cada uso si el carrito se ha abierto total y correctamente y está bloqueado.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe antes de cada uso que los puntos de fijación del capazo, la silla de paseo y los adaptadores estén bien bloqueados.
- **ADVERTENCIA!** No permita que su hijo juegue con este producto.



- ADVERTENCIA: No deje nunca a un niño desatendido dentro o cerca del carrito, esto puede ser peligroso.
- ADVERTENCIA: Compruebe antes de su uso que los accesorios estén bien sujetos.
- ADVERTENCIA: Utilice el carrito para un solo niño al mismo tiempo.
- ADVERTENCIA: Cuando lo aparque ponga siempre el freno del carrito.
- ADVERTENCIA: Asegúrese de poner el freno antes de colocar o sacar a su hijo.
- ADVERTENCIA: Saque al niño del carrito antes de levantar el carrito o subir una escalera, escalera mecánica o ascensor.
- ADVERTENCIA: Este producto no es apto para correr o patinar.
- ADVERTENCIA: Utilice solo piezas de repuesto entregadas y/o recomendadas por Mutsy.

### *seguridad durante el ajuste*

- ADVERTENCIA: Mantenga a los niños alejados del bastidor cuando lo pliegue o despliegue para evitar que se le atrapen los dedos.
- ADVERTENCIA: Cuando esté realizando los ajustes, asegúrese de que todas las partes del cuerpo del niño no estén cerca de las piezas móviles

### *asiento*

- ADVERTENCIA: El carrito es apto para niños desde el nacimiento hasta 55 lbs. (25 kg) y 42.7 in. (108cm) de altura.
- ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves por caídas o resbalones, asegure siempre al niño con el cinturón de seguridad de cinco puntos en combinación con el arnés de la entrepiera.
- ADVERTENCIA: Asegure al niño con el cinturón de seguridad de cinco puntos en combinación con el arnés de la entrepiera.
- ADVERTENCIA: Después de desplegar el asiento, suba la barra de seguridad hasta su posición normal antes de colocar al niño en la silla. Asegúrese de que no hay ningún niño cerca de la barra de seguridad cuando la mueve.
- ADVERTENCIA: Si su hijo es menor de 6 meses use siempre el capazo o la posición totalmente reclinada del asiento.

### *capazo*

- ADVERTENCIA: El capazo es apto para niños desde su nacimiento hasta un peso de 33lbs. (15 Kg) y 30 in. (76 cm) de altura.
- ADVERTENCIA: El capazo no es apto para niños que se puedan sentar independientemente, darse la vuelta o apoyarse sobre las manos y rodillas.
- ADVERTENCIA: Este capazo solo se puede usar en el bastidor y no como un capazo independiente. No deje nunca a su hijo solo.
- ADVERTENCIA: En el capazo hay una serie de bolsillitos. El peso máximo permitido por bolsa es de 2 lbs (1 kg).
- ADVERTENCIA: No use el capazo con un colchón más ancho de 25 mm / 0,984 pulgadas. No ponga un colchón extra.

### *estabilidad*

- ADVERTENCIA: Debajo del bastidor, entre las ruedas, hay una cesta de la compra. El peso máximo permitido de esta cesta es de 22 lbs (10 kg).
- ADVERTENCIA: Si se colocan otros bolsos, accesorios o ambos sobre el producto que no sean los recomendados por el fabricante puede ser un peligro para la estabilidad del carrito. Utilice exclusivamente accesorios originales Mutsy.
- ADVERTENCIA: La sobrecarga puede provocar una situación inestable y peligrosa.
- ADVERTENCIA: Para evitar que se vuelque, no cuelgue bolsas de la compra u otros objetos pesados de la barra para empujar.
- ADVERTENCIA: La unidad podría perder estabilidad si se excede la carga máxima recomendada por el fabricante o si se usa o se cuelga de la unidad una bolsa portapaquetes o un accesorio distinto al recomendado por el fabricante.
- ADVERTENCIA: Deberá inclinar el cochecito sobre las ruedas traseras cuando suba o baje un bordillo.

### *asiento de coche*

- ADVERTENCIA: Si se usa un asiento para coche, tenga en cuenta el peso máximo permitido indicado en el producto correspondiente.
  - ADVERTENCIA: En el caso de combinaciones de sillas de coche y bastidor, esta combinación no sustituye a un capazo o una cama. Si su hijo tiene que dormir, colóquelo en un capazo, cuna o cama apropiado.
- El Mutsy Igo cuenta con la aprobación de las normativas ASTM F833-13b y SOR/2016-167.

### *Garantía*

Hay un plazo de garantía de dos años para todos los productos Mutsy, desde el día de la compra. Si hay algún fallo de fabricación, Mutsy en colaboración con sus minoristas ofrecerá una solución. La reparación de fallos de fabricación entra dentro de la garantía. La garantía no incluye el cambio o devolución de productos Mutsy.

Solo se concederá la garantía si presenta lo siguiente al vendedor donde compró el producto:

- una tarjeta de garantía rellena
- copia del comprobante de compra
- una descripción clara del defecto
- su producto

*Puede encontrar la tarjeta de garantía en:*

[www.mutsy.com/eses/service/garantia](http://www.mutsy.com/eses/service/garantia)

Rellene esta tarjeta completa y correctamente y mándela digitalmente.

Se le pedirá que escriba también el número de serie. Este número lo encontrará en una pegatina blanca en el producto, que se encuentra normalmente en la base.

### *La garantía perderá su validez:*

- si los tejidos han sufrido descoloración
- si los tejidos se han dañado por el agua
- por daños provocados por el uso de accesorios que no sean los originales Mutsy
- si no tiene el comprobante de compra
- por uso indebido o incorrecto
- por el desgaste normal que se produce por el uso diario de un producto.
- por daños por un mal mantenimiento, descuido, o accidente.
- si el daño es como consecuencia de modificaciones en el producto realizadas por el consumidor y sin autorización del fabricante
- si no se notifican los daños a tiempo (en un plazo de 2 meses).

Mutsy no ofrece ninguna garantía si los tejidos se encogen o estropean debido a su limpieza.

La seguridad es muy importante para Mutsy. Por eso cumplimos con las normas más estrictas de seguridad:

- Europa: EN 1888
- GB: BS EN 1888
- Canadá: SOR/ 85 - 379
- EEUU: ASTM F833

Si tiene alguna duda o comentario, póngase en contacto con nosotros en: [www.mutsy.com/contact](http://www.mutsy.com/contact)

### *Mantenimiento y puntos de atención*

#### *El bastidor*

- Compruebe con regularidad el mecanismo de bloqueo del bastidor. Después de limpiarlo puede pulverizar un poco de spray de teflón y frotar con un paño seco. Puede hacer lo mismo en el resto de piezas móviles.

#### *Las ruedas*

- Para que las ruedas giren bien, hay que limpiar y engrasar los ejes de las ruedas con vaselina alcalina. Nunca engrase las ruedas con aceite.

#### *Los tejidos*

- Las piezas extraíbles se pueden lavar a mano con un detergente para ropa delicada (no más de 30°C). Para lavarlos no los meta ni en la lava-

dora ni la secadora.

- Todos los tejidos Mutsy han pasado las pruebas de resistencia al agua, pero si los carritos se mojan mucho, la humedad puede penetrar en el forro interior y exterior y dejar cercos. Para evitarlo, le aconsejamos que cuando haga mal tiempo, utilice el forro para la lluvia.
- Las manchas en la tela exterior las puede lavar con una mezcla de agua con jabón líquido sin lejías. Haga el tratamiento en toda la superficie.
- Si el carrito está mojado déjelo secar siempre con la capota abierta.
- A pesar de su cuidadosa selección y las pruebas de color, los tejidos de Mutsy pueden sufrir descoloración. Mutsy no se hace responsable de que las telas se puedan desteñir.

### *Contenido de la caja*

- 1 bastidor con cestita
- 2 ruedas delanteras
- 2 ruedas traseras
- 1 silla

### *Listado de piezas*

#### *Correspondencia con el dibujo esquemático*

01. barra de empujar
02. regulación de la barra de empujar
03. seguro para plegar
04. botones de desbloqueo del bastidor
05. punto de fijación
06. botón de desbloqueo para asiento, capazo y adaptadores
07. seguro para desplegar
08. pedal de freno
09. rueda trasera
10. rueda delantera
11. bloqueo de rueda giratoria
12. botones de desbloqueo de la rueda
13. reposapiés
14. soporte para piernas
15. regulador de soporte para piernas
16. barra de seguridad
17. cinturón de seguridad de 5 puntos
18. capota
19. mango

### *Orientación*

- Todas las indicaciones que aparecen en el texto sobre direcciones

como adelante/atrás, izquierda/derecha son desde el punto de vista del usuario que empuja el carrito.

## *El bastidor*

### *Cómo desplegar el bastidor (a, b)*

- Pulse el seguro para desplegar hacia dentro (a1) y levante el bastidor superior hasta que se ajuste haciendo clic con el bastidor inferior (a2) y tire de la barra para empujar hacia atrás hasta que se oiga un segundo clic (b).
- Si pliega el bastidor con la silla de carrito montada, tiene que plegar la barra de seguridad manualmente hacia arriba cuando haya terminado.
- Compruebe antes de utilizarlo si el carrito se ha abierto correctamente y está bloqueado.

### *Cómo plegar el bastidor (c, d)*

- Póngase detrás del bastidor y ponga el freno. Tire del seguro de pliegue hacia usted (c1) y pulse al mismo tiempo el botón regulador de altura (c2) bajando la barra para empujar (c3) hasta que se desbloquee. Empuje la barra para empujar girándola hasta que esté sobre el bastidor inferior.
- Pulse los botones de desbloqueo del bastidor y pliegue el bastidor (d).
- El seguro de despliegue se bloquea automáticamente al plegar el carrito.
- El mango integrado, debajo del eje trasero, facilita el levantar y cargar el carrito plegado.

## *Las ruedas*

### *Cómo montar las ruedas traseras (e)*

- Deslice el eje de la rueda trasera en la carcasa correspondiente hasta que se oiga un clic. Tire de la rueda para comprobar que la rueda está bien colocada.

### *Cómo desmontar las ruedas traseras (f)*

- Pulse el botón en la parte interior de la carcasa correspondiente y saque la rueda del bastidor.

### *Cómo montar las ruedas delanteras (g)*

- Deslice el eje de la rueda delantera en la carcasa correspondiente hasta que se oiga un clic. Tire de la rueda para comprobar que la rueda está bien colocada.

### *Cómo desmontar las ruedas delanteras (g)*

- Pulse el botón en la parte delantera de la rueda y sáquela de la carcasa correspondiente.

### *Las ruedas giratorias (h)*

- Para bloquearlas, gire la anilla por encima de la rueda delantera hacia delante de ambos laterales. Las ruedas giratorias se bloquean automáticamente cuando están en la posición de dirección hacia delante.
- Para desbloquearlas, gire la anilla por encima de la rueda delantera hacia fuera de ambos laterales.

### *Hinchado de neumáticos (accesorio lgo: juego de neumáticos para ruedas traseras)*

- La presión de aire de las ruedas de aire puede disminuir con el paso del tiempo. Compruebe la presión con regularidad e infle las ruedas en caso necesario.
- Presione fuerte la bomba contra la válvula. Infle las ruedas hasta que tengan la presión de aire deseada. La presión de aire en los neumáticos no debe superar nunca los 16 psi/1,1 bar.
- Las ruedas pueden dejar marcas sobre algunas superficies.

### *El freno (i)*

- Baje el pedal con el pie para bloquear el freno.
- Suba el pedal con el pie para desbloquear el freno.

### *La barra para empujar (j)*

- La barra para empujar cuenta con tres posiciones de altura. Pulse el botón de regulación de la barra para empujar y baje o suba la barra para empujar mientras mantiene pulsado el botón.
- Suelte el botón cuando la barra para empujar se encuentre en la posición deseada.

### *El capazo (hasta 9 kg)*

- El capazo es apto para niños desde su nacimiento hasta un peso de hasta 33lbs. (15 Kg) y 30" (76 cm) de altura, en posición tumbada.
- El capazo no es apto para niños que se puedan sentar independientemente, darse la vuelta o apoyarse sobre las manos y rodillas.
- Este capazo solo se puede usar en el bastidor y no como un capazo independiente.
- Compruebe regularmente si la base, los bordes y las asas del capazo están gastados.
- Procure que cuando realice cualquiera de las siguientes operaciones, el bastidor esté totalmente desplegado y el freno en posición de bloqueo.

### *Cómo colocar el capazo (k)*

- Coloque las piezas de fijación del capazo en los puntos de fijación del

bastidor y presione el capazo hacia abajo hasta que oiga un clic a ambos lados.

- Compruebe que ya no se vean las superficies rojas de control del punto de fijación del bastidor. Compruebe que el capazo esté bien sujeto tratando de levantarlo del bastidor.

### *Cómo sacar el capazo (l)*

- Deslice los botones de desbloqueo hacia arriba hasta que se oiga un clic a ambos lados. ¡Cuidado! El capazo está ahora desbloqueado, la superficie de control del punto de fijación del bastidor es rojo. Agarre el capazo por el mango de la capota y levántelo del bastidor hacia arriba.

### *La capota (m)*

- Se puede desplegar la capota moviéndola hacia arriba.
- Pulse los botones de los laterales de la capota y manténgalos pulsados. Ahora se puede plegar la capota bajándola.

### *Cómo montar el forro de lluvia en el capazo (n)*

- Procure que la capota esté montada sobre el capazo.
- Coloque el forro de la lluvia de arriba a abajo sobre el capazo y procure que el forro se cierre rodeando la parte inferior del capazo.
- Cierre las tiras de velcro a ambos lados del tubo del bastidor.
- Cuando utilice el forro para la lluvia, abra la cremallera para sacar a su bebé del capazo.

### *La silla de paseo*

- El carrito es apto para niños desde el nacimiento hasta 55 lbs. (25 kg) y 42.7" (108cm) de altura.
- ! Si su hijo es menor de 6 meses use siempre el capazo o la posición totalmente reclinada del asiento.
- Cuando la silla para el carrito está en la dirección hacia delante, se puede plegar y desplegar junto con el bastidor sin tener que sacarla antes.
  - El respaldo y el soporte para piernas son regulables.
  - Para cualquier acción que se describe a continuación, compruebe que el bastidor esté totalmente desplegado y el freno bloqueado.

### *Cómo colocar la silla de paseo dirigida hacia adelante (o)*

- Coloque las piezas de fijación de la sillita en los puntos de fijación del bastidor y presione la sillita hacia abajo hasta que oiga un clic a ambos lados. ¡Atención! Coloque ambas pestañas de la pieza de fijación al mismo tiempo en los puntos de fijación del bastidor.
- Compruebe que la silla esté bien sujeta tratando de levantarla del bastidor.

### *Cómo colocar la silla de paseo dirigida hacia atrás (p)*

- Para colocar la silla dirigida hacia atrás, las piezas de fijación tienen que girarse 90 grados. Pulse el botón (p1), la pieza de fijación se desbloqueará y saldrá hacia afuera. Gire la pieza de conexión hasta la posición correcta y ajústela hasta que oiga un clic.
- Coloque las piezas de fijación de la sillita en los puntos de fijación del bastidor y presione la sillita hacia abajo hasta que oiga un clic a ambos lados. ¡Atención! Coloque ambas pestañas de la pieza de fijación al mismo tiempo en los puntos de fijación del bastidor.
- Compruebe que la silla esté bien sujeta tratando de levantarla del bastidor. ¡Atención! ¡No se puede plegar el bastidor si la silla está montada hacia atrás!

### *Cómo sacar la silla de paseo (q)*

- Deslice los botones de desbloqueo hacia arriba hasta que se oiga un clic a ambos lados. ¡Cuidado! La silla está ahora desbloqueada, la superficie de control del punto de fijación del bastidor es rojo. La silla se puede sacar del carrito levantándola.

### *Cómo regular el respaldo (r)*

- Suba el botón en la parte trasera de la silla y manténgalo hacia arriba.
- El respaldo tiene cuatro posiciones. Ajuste el respaldo a la posición deseada y suelte el botón para bloquear la posición.

### *Cómo colocar y retirar la barra de seguridad (s1)*

- Introduzca los extremos de la barra de seguridad en los huecos correspondientes del asiento hasta que se oiga el clic de que la barra está fija.
- Pulse los botones de desbloqueo a ambos lados en la parte delantera de la barra de seguridad para quitarla del asiento.

### *Cómo regular el soporte para piernas (s2)*

- Tire del soporte para piernas para levantarlo.
- Pulse de los botones a ambos lados del soporte para piernas y bájelo para dejarlo caer.

### *Posición totalmente reclinada del carrito (t)*

- El asiento tiene una posición totalmente reclinada para que lo puedan utilizar niños desde su nacimiento. Aun así se recomienda usar siempre un capazo apropiado para niños desde su nacimiento hasta la edad en la que se puedan sentar solos.
- Para poner el asiento en la posición totalmente reclinada, coloque el reposapiés en la posición más alta (t1) y el respaldo inclinado al máximo (t2).



- Suelte los botones automáticos a cada lado del asiento (t3). Abra la cremallera alrededor del reposapiernas (t4). Hay un lateral de tela en el bolsillo detrás del reposapiernas, del que puede tirar. Tire del lateral de tela y una los dos botones automáticos a cada lado de la carcasa de plástico del asiento (t5). Los botones automáticos de la cubierta del asiento se pueden unir a los botones del lateral de tela.
- ! La capota del asiento tiene que estar en la primera posición (no extendido). Hay dos tiras a ambos lados del asiento para que la capota se quede en su posición. Compruebe que las dos tiras a ambos lados del asiento están unidas a los botones automáticos de la capota (t6).

### *Cómo plegar el bastidor cuando la silla está dirigida hacia delante (u)*

- Póngase detrás del bastidor y ponga el freno. Recoja la capota si está en la posición desplegada. Doble el asiento echando el respaldo hacia delante (s1).
- Pulse el botón regulador de altura (s2) de la barra para empujar y póngalo en la posición más baja.
- Tire del seguro de pliegue hacia usted (s3) a ambos lados y empuje la barra para empujar girándola hasta que esté sobre el bastidor inferior (s4).
- Pulse los botones de bloqueo del bastidor y pliegue el bastidor (s5).
- El seguro de despliegue se bloquea automáticamente al plegar el carrito.
- El mango integrado, debajo del eje trasero, facilita el levantar y cargar el carrito plegado.
- ¡Atención! ¡No se puede plegar el bastidor si la silla está montada hacia atrás!

### *Cómo desplegar el bastidor con el asiento*

- Pulsa el bloqueo de pliegue hacia dentro (a1) y tira del bastidor superior hasta que el inferior se coloque en su sitio, haciendo clic (a2) y tira de la barra para empujar hacia atrás hasta que oigas un segundo clic (b).
- Después de desplegar el asiento, suba la barra de seguridad hasta su posición normal antes de colocar al niño en la silla. Asegúrese de que no hay ningún niño cerca de la barra de seguridad cuando la mueve.
- Antes de usarla, compruebe que el carrito se ha desplegado y asegurado correctamente.

### *La capota (v1, v2)*

- Agarre la anilla delantera de la capota por el centro y muévala hacia delante o atrás para regular la capota (v1).
- Abra la cremallera en la parte trasera de la capota desplegada para aumentarla. Vuelva a cerrar la cremallera para encogerla (v2).
- Tire de la pestaña en el delantero de la capota para agrandar la capota.

Empuje la pestaña para hacer la capota más pequeña.

### *Cómo montar el forro de lluvia en la silla de paseo (w)*

- Procure que la capota de la silla de paseo esté en posición vertical.
- Abra la cremallera en el forro de lluvia para rodear la capota extendida de la silla de paseo.
- Coloque el forro de la lluvia de arriba a abajo sobre la silla del carrito y procure que el forro se cierre rodeando el respaldo y el soporte para piernas.

### *Cinturón de seguridad de 5 puntos (x1, x2)*

- Coloque al niño en la silla del carrito y asegúrese de que su hijo tenga las piernas a ambos lados del arnés de la entrepierna.
- Procure que la correa de cadera y hombros esté bien colocada sobre su hijo e introduzca ambas piezas de encarte de tela de la pieza central del cinturón a la pieza de la entrepierna (x1).
- Para regular el largo de los cinturones de hombros, suelte el velcro del protector de hombros. Las hebillas del cinturón estarán ahora sueltas para poder regular el largo. Para cambiar el largo, deslice las hebillas por el cinturón de hombros hasta que ambos cinturones se ajusten bien al niño. Una vez terminado, vuelva a conectar el cinturón a ambos lados por medio del velcro.
- En el respaldo hay tres posiciones para las correas de hombros. Para modificar la posición abra el panel de detrás del respaldo (x2). Suelte la correa de hombros sacando las anillas de fijación por las ranuras. Introduzca las anillas de fijación por las aperturas que quiera para que la correas de hombros se pueden volver a sujetar y cierre el panel haciendo clic.
- Compruebe el largo y posición de las correas con regularidad y cámbielas si hiciera falta.

### *La silla para coche Maxi-Cosi*

- Los adaptadores de la silla para coche Maxi-Cosi son aptos para usar con la Maxi Cosi Mico: 5-22 lbs. 19-22" (2,2-10 kg, 48-74 cm) y Maxi Cosi Prezi: 4-30 lbs., <29 in. (1.8-13.6 kg, <74cm).
- Respete siempre las instrucciones en el manual de su silla para coche Maxi-Cosi antes de usar la silla para coche.
- Para cualquier acción que se describa a continuación, compruebe que el bastidor esté totalmente desplegado y el freno bloqueado.

### *Cómo colocar los adaptadores Maxi-Cosi en el bastidor (y)*

- El adaptador con la «R» se coloca en el lateral derecho del bastidor, el

- adaptador con la «L» se coloca a la izquierda.
- Deje que los adaptadores se introduzcan en las piezas de fijación y fíjelos firmemente hasta que se oiga un clic.

### *Cómo colocar la silla para coche Maxi-Cosi sobre los adaptadores*

- Coloque la silla para coche Maxi-Cosi de espaldas al bastidor.
- Coloque la silla para coche Maxi-Cosi con los puntos centrales de articulación del mango de carga justo encima de los adaptadores.
- Deje caer la silla para coche Maxi-Cosi y empújela en los adaptadores hasta que se pueda oír un clic a ambos lados. Compruebe que la silla para coche Maxi-Cosi esté en posición horizontal y bien sujeta tratando de levantarla del bastidor.

### *Cómo sacar la silla para coche Maxi-Cosi de los adaptadores*

- Desbloquee el sistema de bloqueo incluido en la silla para coche Maxi-Cosi.
- Levante la silla para coche Maxi-Cosi del bastidor.

### *Cómo sacar los adaptadores Maxi-Cosi del bastidor*

- Deslice los botones de desbloqueo de los puntos de fijación hacia arriba hasta que se oiga un clic a ambos lados. Ahora se podrá sacar el adaptador del bastidor.

**mutsy.com**

Mutsy USA Inc.  
391 Lafayette Street  
Newark, NJ 07105  
T 877 546 9230  
E usa@mutsy.nl

**mutsy**   
simple human magic